# ثَصُّ كتاب ( الصناعتين ) في وظائف الدرس البلاغيُّ

بين يدى النص:

هذا النصّ من مقدمة كتاب ( الصناعتيْن ) لأبى هلال العسكرى المتوفى عام ٣٩٥ ه. وتشير كلمة ( الصناعتين ) . هكذا بالجُرّ بالياء . إلى أنّ هناك مضافا محدّوفا هو كلمة ( كتاب ) ، أى أن العنوان هو ( كتاب الصناعتيْن ) ثم حُذِفَ المضاف وبقى المضاف إليه المثنى على حاله من الجَرّ بالياء .

والصناعتان المشارُ إليهما هما صناعتا الكتابة والشّعر ، وتعنى كلمة الصناعة - فى إطلاق أبى هلال لها فى عنوان كتابه : الأصول والمبادئ التى يُحتّكمُ إليها فى تقويم الفن الأدبى وفى إنشائه أيضا ، ولهذا سنرى فى الكتاب خطين متوازيين يتناول أحدهما المثلَ الأعلى للظاهرة الأدبية أو لبعض عناصرها ، ويتناول الآخر الطّرفَ المقابل ، أعنى أنه يتناول الظاهرة فى غاذجها الرديئة ، ومن هنا نجد فى الكتاب حديثا عن تمبيز جيد الكلام من رديثه ومحموده من مذمومه ، وحديثا فى الكتاب حديثا عن تمبيز جيد الكلام من رديثه ومحموده من مذمومه ، وحديثا فى والاستعارة والسرقة الأدبية ) وقبحه ، وحديثا عن الجيد والرديء من التشبيه والاستعارة والسّجع والازدواج وجودة اللفظ والمعنى عصوما و رداءتها ، كما نجد تعداداً لألوان البديع حسب مفهوم البديع عنده ـ وتمثيلا للجيّد والردي، من هذه الألوان .

وكثيرا ما يُنسَبُ إلى أبى هلال في هذا الكتاب مستولية تحويل النقد إلى بلاغة ، ويعنى أصحاب هذا القول أنّ الأحاديث الشاملة المستطردة ، ورعا الانطباعية عن الشعر والشعراء والأدب عموما ، والتي كانت تمثّل ـ قبل أبى هلال محور النشاط النقدى ، قد تحولت في كتاب أبى هلال إلى أصول منضبطه تندرج تحت أبواب وفصول وعناوين ومصطلحات ذات دلالات محددة وتعاريف مقنئة .

وفى تقديرنا أنّ تلك نقلة طبيعية كان على النقد العربى أن يَخْطُرَ إليها سعيًا وراءً مزيد من العلْمية والمرضوعية ، ودعوى - أو تهمة - تَحْجِير النقد بتحويله إلى بلاغة مقنّتة دعوى غير مستقيمة يُبررُها عند أصحابِها مقهوم خاص للنقد يربط بينه وبين مجال التطبيق من جهة ، وبينه وبين الأحكام المرسلة غير المعللة من جهة ثانية . والواقع أن كل نشاط تطبيقي يحتاج إلى أصول نظرية يستند إليها ، وتمثل المعابير البلاغية جانبا من الأصول التي يُستند إليها في النشاط النقدى ، وبالتالي فليس هناك - في رأينا - ما يدعر إلى مهاجمة هذا الفرع من النظر في العبارة الأدبية .

أما موضوع النصّ الذي بين أبدينا فهو وظائف الدرس البلاغيّ ، أو غاياته، بعبارة أخرى: يحاول الإجابة عن سؤال: لماذا ندرس البلاغة ؟ والجواب عنده يتفرع إلى وظيفة أساسية هي « معرفة إعجاز كتاب الله تعالى » من الجهة التي كان منها معجزا ، وهي: « ما خصّه الله به من حُسن التأليف وبراعة التركيب ... إلى غير ذلك من محاسنه التي عجز الخلقُ عنها » ، وإلى وظائف أخرى يسميها فضائل ، منها: القدرة على تمييز جيد الكلام من رديته ، والتمكن من الإنشاء الجيد ، والقدرة على حسن الاختيار ، وهي . كما نرى . وظائف تُهم كلاً من المبدع

## نص كتاب ( الصناعتين ) ني رظائف الدرس البلاغي

بسم الله الرحمن الرحيم

قال أبو هلال الحسنُ بنُ عبد الله بن سهل رحمه الله لبعض إخوانه: اعلا علمك الله الخير ، ودلّك عليه ، وقبيّضه لك ، وجَعلك من أهله . أن أحو العلوم بالتّعلم ، وأولاها بالتحفّظ - بعد المعرفة بالله جل ثناؤه - علم البلاغ ومعرفة الفصاحة ، الذي به يعرف إعجاز كتاب الله تعالى ، الناطق بالحق الهادي إلى سبيل الرشد ، المدلول به على صدق الرسالة وصحة البرة التي رفعت أعلام الحق وأقامت منار الدين ، وأزالت شُبه الكفر ببراهينها وحتكت حُجُب الشك بيقينها .

وقد علمنا أن الإنسان إذا أغفل علم البلاغة ، وأخل بمعرفة الفصاحة لم يقع علمه بإعجاز القرآن من جهة ما خصّه الله به من حُسن التأليف ، وبراعا التركيب ، وما شحنه به من الإيجاز البديع ، والاختصار اللطيف ، وضَمّنه من الحلاوة ، وجلّله من رونق الطلاوة ، مع سهولة كلمه وجزالتها ، وعذوبتها وسلاستها ، إلى غير ذلك من محاسنه التي عجز الخلق عنها ، وتحبرت عقرلُهم فيها .

وإنما يُعْرِف إعجازُه من جهة عجْز العرب عنه ، وقصورهم عن بلوغ غايته ، في حسنه وبراعته ، وسلاسته ونصاعته ، وكمال معانيه ، وصفاء ألفاظه . وقبيحٌ لعمرى بالفقيه المؤتم به ، والقارئ المهتدى بهديه ، والمتكلم المشار إليه في حسن مناظرته ، وقام آلته في مجادلته ، وشدة شكيمته في حجاجة ، وبالعربي الصليب والقرشي الصريح ، ألا يعرف إعجاز كتاب الله تعالى إلا من الوجهة التي يعرفه منها الزّنجي والنبطي ، أو أن يستدل عليه

بما استدل به الجاهل الغبى ، فينبغى من هذه الجهة أن يقدُّم اقتباس هذا العلم على سائر العلوم بعد توحيد الله ومعرفة عدله والتصديق بوعده ووعيده على ما ذكره ، إذ كانت المعرفة بصحة النبرة تتلو المعرفة بالله جل اسمه .

ولهذا العلم بعد ذلك فضائل مشهورة ، ومناقب معروفة ، منها أن صاحب العربية إذا أخل بطلبه ، وفرط في التماسه ، ففاتته فضيلتُه ، وعَلِقت به رذيلة فَوْتِه ، عفى على جميع محاسنه ، وعمى سائر فضائله ، لأنه إذا لم يُعرق بين كلام جيد وآخر ردى ، ولفظ حسن وآخر قبيع ، وشعر نادر وآخر ياد ، بان جَهْلُه ، وظهر نقصه .

وهو أيضًا إذا أراد أن يصنع قصيدةً ، أو ينشئ رسالة ـ وقد فاته هذا العلم ـ مَزَج الصَّفْوَ بالكَدر ، وخلط الفُرز بالعُرز ، واستعمل الوحشي العكر ، قعم نفسه مَهْزْأة للجاهل ، وعبرة للعاقل ، كما فعل ابن جحدر في قوله :

حلفتُ بما أَرْقَلَتْ حولهُ هَمَرْجَلَةُ خلقُها شَيْظُم وما شَبْرقَتْ من تَنُوفِيَّة بِهَا من وَحَى الجِنَّ زيزيَمُ وأنشده ابن الأعرابي ، فقال: إن كنتَ كاذبًا فالله حسيبك.

وكما ترجم بعضهم كتابه إلى بعض الرؤساء: ( مُكُرِّكُبةٌ تَرَبُّوتًا ومحبُّوسةً عَيَّاً ) فدل على سخافة عقله ، واستحكام جهله ، وضره الغريب الذي أتقنه عند ، وحطه ولم يرفعه ، لما فاته هذا العلم ، وتخلف عن هذا الفن .

وإذا أراد أيضًا تصنيف كلام منشور ، أو تأليف شعر منظوم ، وتخطى حا العلم ساء اختياره له ، وقبُحت آثاره فيه ، فأخذ الردىء المرذُول ، وترك حيد المقبول ، فدل على قُصورِ فهمه ، وتأخُّر معرفتِه وعلمه .

# نص مقدّمة كتاب « الإيضاح » للخطيب القزويني

بين يدى النص

هذا النصّ هو المقدمة التي كتبها الخطب القرويني . جلال الدين محمد بن عبد الرحمن ت ٧٣٩ه لكتابه ( الإيضاح ) وهو شرح على تلخيصه . تلخيص الخطيب للقسم الثالث من كتاب ( مفتاح العلوم ) للسُّكَّاكيّ . أبي يعقوب يوسف بن أبي بكر محسد بن على ت ٦٢٦ . وهذا القسم من كتاب السكاكي يتناول علوم البلاغة، وفيه تحددت الصورة المدرسية لهذا العلم وانقسامه إلى علومه الفرعية الثلاثة . المعاني والبيان والبديع . وقد قام الخطيب يتلخيص ذلك القيم فيما عُرِف به ( تلخيص المقتاح ) ثم قام . هو نفسه . بشرحه في هذا الكتاب . الإيضاح ـ الذي نتَحدّ ثُنَّ الآن عن مقدمته .

ولهذه المقدمة . في رأيي . أهبة بالغة في تاريخ البلاغة العربية ، فهي غَثُل الصياغة النهائية والكاملة لمنهج مدرسة السكاكي ، هذا المنهج الذي يمكن وصفه بأنه منهج (تحليلي ) يهتم بتحليل الأصل إلى عناصره الأساسية، والأصل هنا هو مفهوم البلاغة . أو القول البليغ . عند أصحاب هذه المدرسة ، وهو عندهم : (القول الفصيح ، المطابق لمقتضى الحال) . وهدف التحليل هو الوصول إلى تصور متكامل لخطة البحث البلاغي والعلوم التي يتم في إطارها هذا البحث .

لذلك نراه ينطلق من الحديث عن خصائص . أو صفات . الكلام البليغ ، إلى الحديث عن علوم البلاغة ، فإذا كان للكلام البليغ شَرْطان أو صفتان ، هما مطابقتُه للقتضى الحال ، وفصاحتُه ، فنحن بحاجة إلى علمين يبحث أحدهما في شرط الطابقة والآخر في شرط الفصاحة .

وسبق القول إنهم فهموا المطابقة على أنها مطابقة المعنى النحوى المستفاد من

صورة التركيب لمقتضى الحال التي يُساق فيها الكلام ، ولذلك سَمُّواً العلم الذي يبحث في صفة المطابقة من خلال معاني التراكيب به ( علم المعاني ) .

ولما كانت الفصاحة عندهم تتحقّق بسلامة الكلام من العبوب اللغوية عامة ومنها المآخذ النحوية ، وكان هدفّها العام هو وضوح المعنى وسلامته من التعقبد بكلٌ صوره ، أطلقوا على العلم الذي يبحث في أهم شروطها : وهو السلامة من التعقيد المعنوى - ( علم البيان ) .

ثم رأوا أن من ظواهر اللغة الأدبية ما لا يدخل من وجهة نظرهم - في إطار المعانى النحوية ولا في في دائرة الرضوح ، وإنا هي عندهم ـ ظواهر تتعلق بتحسين الكلام وتزيينه ، فأفرد وها بالحديث تحت ما سموه به ( علم البديع ) .

وبذلك ترسم مقدمة الخطيب - كما سبق القولُ - صورة البحث البلاغى ومنهجة انطلاقا من خصائص القول البليغ - وقد أفضى هذا المنهج التحليلي إلى انحياز كل جزئية من جزئيات الظاهرة الأدبية في اللغة إلى المجال الذى تنتمى إليه في إطار هذا المنهج ، فانحازت مباحث التراكيب إلى علم المعانى ، ومباحث الدلالة إلى علم الميان ، وما يتعلق بصور التحسين إلى علم المديع .

وترتب على هذا توزيع جديد لمواقع مفردات هذه الظواهر ، فصارت الاستعارة - مثلا: من مباحث البيان ، بعد أن كانت من مباحث البديع عند ابن المعتز ، وصار التشبيه من مقدمات علم البيان ، وكان عند ابن المعتز صمن ما سماه بالمحسنات ، وكانت صور المجاز تأتي متجاورة أو مختلطة ، وميز عبد القاهر بين ما سماه بالمجاز العقلي وما سماه بالمجاز اللغوى ، فانحاز الأول إلى مباحث المعاني لتعلقه بالدلالة ، وهكذا .

وبلفت النظر في حديث القزويني في مقدمته أمور أولها: أنه حاول أن يضع حداً للجدل حول معاني مصطلحي ( البلاغة ) و ( الفصاحة ) سواء من حيث التفرقة بينهما أو إطلاق كل منهما في عدد من المجالات بمنى بختلف في كل

مجال عنه في المجال الآخر . الثاني : أنه في حديثه عن شروط الفصاحة بلجأ إلى أن يُعرِّفَها بالسلب ، بمعنى أنه برى الفصيح هو ما خلا من كذا وكذا من العيوب ، وفي تقديري أن هذا المسلك في التعريف أكثر من رائع. ، إذا أخذنا في الاعتبار أنه في حالة صباغة التعريف في ألفاظ موجبة علينا أن نسوق كلُّ خصائص المعرُّف، وهو ما قد يكون مستحيلا . بل هو مستحيل فعلا . في حالة الحديث عن صفات اللفظ الفصيح ، ذلك أن الكثرة الكاثرة من ألفاظ اللغة هي بهذا الرصف ، فكيف عِكْنُنا . والحالة هذه . أن نعدُّد خصائص كلُّ الألفاظ الفصيحة لنُدُخلها في التعريف؟ لقد كان من الأوفق والأدقُّ أن يطالعنا بقوله : إن الفصاحة في المُفرد أو في المركب تكون بخلوًّ من كذا وكذا ركذا .. فما خُلاً من هذه العيوب فهر فصيح ، ولذلك جاءت أمثلتُه في هذا الصُّدد أمثلة لغير الفصيح ، فهذا هو ما يكن الإمساك به وتعداده ، أما القصيح فهو كلُّ ما عدا ذلك ، وفي هذا المسلك ما فيه من اعتراف بسعة أساليب اللغة واستعصائها على الحصر . الثالث : هو هذه المحاولة الجاهدة للضبط والتنظيم رسلك الفروع تحت أصولها على نَحْو دقيق ، فالبلاغةُ في الكلام تكون بالمطابقة والفصاحة ، ولهذا كان علم المعانى والبيان ، ومباحث المعانى هي كلُّ صُورَ التراكيب الأساسية في كلُّ أحوالها ، ومباحثُ البيان تنعصر في المجاز والكناية .. وقُدُّم بحثُ المعاني على بحث البيان لأنَّ مباحثُ المعاني تنزل من مباحث البيان منزلة المفرد من المركب . . وهكذا ، وهذه السُّمة . أعنى الضبط والتعليل -تطبع المؤلفات المتأخرة على كل حال.

## من كتاب الإيضاح للخطيب القزريني في موضوع البحث البلاغي ومنهجه ومصطلحاته

مقدمة في الكشف عن معنى النصاحة والبلاغة ، وانْعِصار علم البلاغة في الماني والبيان .

### ما يوصف بالفصاحة وبالبلاغة

ا للناس فى تَفْسير الفصاحة والبلاغة أقوالٌ مُخْتَلِفَة ، لم أجد فيما بلغنى منها مما يُصلُح لتعريفهما به ، ولا ما يُشير إلى الفَرق بين كَوْن الموصوف بهما المتكلم : فالأولى أن نقتصر على تَلخيص القول فيهما بالاعتبارين ، فنقول :

كلُّ واحدة منهما (١) تقع صفة لمعنيين :

أحدهما : الكلام ، كما فى قولك « قصيدة فصيحة ، أو بليغة » و « رسالة فصيحة ، أو بليغة »

والثاني : المتكلم ، كما في قولك « شاعر فصيح ، أو بكيع » و « كاتب قصيح ، أو بليغ »

والفصاحة خاصة تقع صفة للمفرد ؛ فيقال : « كلمة فصيحة » ولا يقال « كلمة بليغة » .

#### قصاحة المفرد

٢ . أما فصاحة المفرد ، فهى خُلُوصُه من : تنافر الحروف ، والغرابة ،
 رحُخَالفة القياس اللغرى .

<sup>[1]</sup> أي كل واحدة من ( الفصاحة ) و ( البلاغة ) .

## تنافر المررف وأقسامه

فالتنافر منه ما تكون الكلمة بسببه متناهية في الثَّقَل على اللسان، وعُسْرِ النطق بها ، كما رُونِي أن أعرابيًا سُئِل عن ناقته ؛ فقال : تَركْتُهَا تَرْعَى

ومنه ما هو دون ذلك ، كلفظ مُسْتَشْرُر فِي قول امرى القَّيْسِ : \* غَدَائِرُهُ مُسْتَشْرِرَاتُ إلى الْعُلاَ \* (٢)

### الفرابة

والغَرابة : أن تكون الكلمةُ وَحْشيَّةً ، لا يَظْهَر معناها ؛ فيُحتاجُ في معرفته إلى أن يُنَقِّر عنها في كتب اللغة المبسوطة ، كما روى [ عن ] عيسى بن عمر النحوى (٣) أنه سَقَطَ عن حمار ؛ فاجتمع عليه الناس ؛ فقال : «مالكُمْ تَكَأَكُمْ عَلَى تَكَأَكُوكُمْ عَلَى ذِي جِنَّة ؟! افْرِنْقِعُوا عَنَّى » أى : اجتمعتم تنحوا .

أو يُخَرُّجُ لها رَجْه بعيدٌ ، كما في قول العَجَّاج : \* وَفَاحِمًا وَمَرْسَنًا مُسَرِّجًا \* (٤)

<sup>(</sup>١) أو الْحُعْثُع ، وكلاهما بزنة هدهد ، قبيل : هو اسم لضرب من النبت ، وقبيل : هذه كلمة موضوعة للمعاياة ، ولا أصل لها في اللغة .

<sup>(</sup>٢) الغدائر : الذوائب ، ومستشزرات : مرتفعات ، ويقية البيت : \* تضل العقاص في مثنى ومرسل \*

وهر من أبيات في وصف الشعر ، من معلقة امرئ القيس بن حجر الكندي الشاعر الجاهلي . تضل: تختفي ، العقاص: الضفائر ، المثنى: المفتول ، المرسل: المتروك دون فتل .

<sup>(</sup>٣) من علماء اللغة والنحو في القرن الثاني الهجري .

<sup>(</sup>٤) المجاج من رجاز العهد الأموى ، والبيت غزل . الفاحم : الشعر الأسود ، والمرسن : الأنف. وأصله مرضع الرسن من الدابة .

فإنه لم يُعْرَفُ ما أراد يقوله « مُسَرَّجًا » حتى اختُلِفَ فى تَخريجه ؛ فقيل : هو من قولهم للسيوف « سُريَّجيَّة » منسوبة إلى قَيْنَ يقال له سُريَّج ، يريد أنه فى الاستوا ، والدُّقة كالسيف السُّريَّجي ، وقيل : من السراج ، يريد أنه فى البَريق كالسيراج ، وهذا يقرب من قولهم « سَرِجَ وَجْهُه » بكسر الرا ، أى حَسُن ، و « سَرَجَ وَجْهُه » بكسر الرا ، أى حَسُن ، و « سَرَّجَ الله وَجْهَه » أى بَهَّجَه وحَسَنه .

### مخالفة القياس

ومخالفة القياس كما في قول الشاعر:

\* الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلَىُّ الْأَجْلُلِ \* (١)

فإن القياسَ « الأجَلُّ » بالإدغام.

### الكراهة في السمع

وقبل خُلُوصُه عا ذكر ، ومن الكَرَاهة في السَمْع ، بأن تُمَعُ الكلسة ، ومن الكَرَاهة في السَمْع ، بأن تُمَعُ الكلسة ، ويتُبَرَّ أمن سَماع الأصْوات المُنْكَرة ؛ فإن اللفظ من قبيل الأصوات ، والأصوات منها ما تستلذ النفس سماعة ، ومنها ما تكره سماعة كلفظ « الجرشي » في قول أبي الطيب :

\* كَرِيمِ الجِرِشِّي ، شَرِيفِ النِّسَبُ \* (٢)

\* مبارك الاسم أغر اللقب \* المدينة المدينة موددة

وهو من قصيدة مدح بها المتنبى سيف الدولة الحمدانى ، والأغر فى الأصل : من به غرة ، وهى بياض فى الجبهة ، ولأنه يكون واضحًا مشهوراً : صع استعمال لفظه فى كل مشهور واضح، وإن لم يكن به غرة .

<sup>(</sup>١١) من أرجوزة لأبي النجم العجلي ، واسمه الفضل بن قدامة ، الراجز الأموى .

<sup>(</sup>٢) صدره :

أى كريم النَّفْس ، وفيه نظر

ثم علامة كون الكلمة نصحة أن يكون استعمالُ العرب المرثوق بعربيتهم لها كثيرًا ، أو أكثر من استعمالهم ما بمعناها .

### فصاحة الكلام

٣ ـ وأما فصاحة الكلام فهى خُلُوصه من : ضعف التأليف ، وتَنَافُرِ الكلمات ، والتعقيد ، مع فصاحتها .

### ضعف التأليف

فالضعف كما في قُولنا « ضَرَبَ غُلاَمُهُ زَيْدًا » فإن رجوعَ الضمير إلى المفعول المتأخر لفظا ممتنعً عند الجمهور ؛ لئلا يلزم رجوعُه إلى ما هو متأخرً لفظا ورتبة ، وقيل : يجوز ؛ لقول الشاعر (١) :

جَزَى رَبُّهُ عنى عَدِي بْنَ حَاتِم جَزَاء الْكِلاَبِ الْعَاوِيَاتِ وَقَدْ فَعَلْ وَ وَأَجِيبَ عنه بأنَّ الضمير للصدر « جزى » أى ربُّ الجزاء ، كما فى قوله تعالى « أَعْدَلُوا هُو ٱقْرَبُ للتَّقْرَى (٢) » أى العَدْلُ .

### تنافر الكلمات

والتنافر : منه ما تكون الكلمات بسببه متناهية في الثقل على اللسان وعُسر النطق بها متتابعة . كما في البيت الذي أنشدَه الجاحظ :

وَقَبْرُ حَرْبٍ بِمَكَانٍ قَفْرِ وَلَيْسَ قُرْبَ قَبْرِ حَرْبٍ فَبْر (٣)

<sup>(</sup>١) هو النابقة اللبياني الشاعر الجاهلي .

<sup>(</sup>٢) بعض الآبة ٨ من حررة المائدة .

<sup>(</sup>٣) مجهول القائل ، ويدعى بعض الناسين أنه لجنى رثى به حرب بن أمية جد معاوية ، بعد أن هتف به ، قمات .

رمنه مادون ذلك ، كما في قول أبي تمام : كَرِيمٌ ، مَنَى أمدحُه أمدحُه وَالْوَرَى

مَعِي ، وَإِذَا مَالُتُهُ لَتُه وَحَدْيِي

فإن في قوله « أَمْدُحُهُ » ثقلاً ما ؛ لما بين الحاء والهاء من تَنَافَر (١١).

التعقيد

والتعقيدُ: أن لا يكون الكلامُ ظاهر الدُّلاَلَة على المُراد به ، وله سببان : أحدهما : ما يرجع إلى اللفظ ، وهو أن يختل نظم الكلام ، ولا يُدْرِي السامعُ كيف يتوصَّل منه إلى معناه ، كقول الفرزدق (٢) :

وَمَا مِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلاَّ مُمَلِّكًا أَبِو أُمَّهِ حَيَّ أَبُسُوهُ يُقَارِبُ

كان حَقَّه أن يقول: وما مثله في الناس حَيِّ يقاربه إلا مُمَلِّكًا أَبُو أَمَه أبو ، فإنه مَدَح إبراهيم بن هشام بن إسماعيل المخزومي خال هشام بن عبد الملك بن مروان ، فقال: وما مثله - يعنى إبراهيم الممدوح - في الناس حي يقاربه ، أي أحد يشبهه في الفضائل ، إلا مملكًا ، يعنى هشامًا ، أبو أمّه ، أي أبو أم هشام ، أبوه ، أي أبو الممدوح : فالضمير في « أمه » للمملك ، وهو قب « أبو أم ه » وهو مبتدأ و « أبوه » وهو حي « أبوه » وهو أجنبي ، وكذا قصل بين « حي » و « يقاربه » وهو عت حي ، ب : « حَي » وهو أجنبي ، وكذا قصل بين « حي » و « يقاربه » وهو عت حي ، ب : « أبوه » وهو أجنبي ، وقد أم المستثنى على المستثنى منه ؛

الله مثل هذا التعليل يقبل لوكان يتحدث عن تنافر الحروف ، ولكنه بصدد الحديث عن تنافر الكلمات .

الله عن أشهر شعراء الأمويين ، والمملك . في البيت . الملك .

فالكلامُ الخالي من التعقيد اللَّفظي : ما سَلمَ نَظمُه من الخلل ؛ فلم يكن فيه ما يُخَالف الأصل من تقديم ، أو تأخير ، أو إضمار ، أو غير ذلك ـ إلا وقد قامت عليه قرينة ظاهرة الفظية ، أو معنوية اكما سيأتي تفصيل ذلك كله ، وأمثلته اللاتقة به .

والثانى : ما يرجع إلى المعنى ، وهو : أن لا يكون انتقالُ الذهنِ مَن المعنى الأول إلى المعنى الثاني . الذي هو لازمُه والمرادُّ به . ظاهراً ، كعقول العباس بن الأحنف (١):

مَا طَلَبُ بُعْدَ الدَّارِ عَنْكُمْ لِتَقْرَبُوا وَتَسْكُبُ عَيْنَاى الدُّمُوعَ لِتَجْمُدا

كنَّى بِسَكْبِ الدُّمُوعِ عما يُوجِبُ الفراقُ من الحزن ، وأصابُ ؛ لأن من شأن البُكَا ، أن يكونَ كناية عنه ، كقولهم : أبكاني ، وأضحكني ، أي أسا سي وسَرِّني ، كما قال الحَمَّاسي (٢):

أَيْكَانِي الدُّهُرُ ، وَيَا رَسًا أُضْعَكَنِي الدُّهُرُ بِمَا يُرْضِي

ثم طرد ذلك في نقيضه ، فأراد أن يَكْنِيَ عما يُوجِبُه دوامُ التلاقي من السرور بالجُمود ؛ لطَّنَّه أن الجمود خُلُو العين من البكاء مطلقًا من غير اعتبار شي، آخر ، وأخطأ ؛ لأن الجمود خُلُرُ العين من البكاء في حال إرادة البكاء منها ؛ فلا يكون كناية عن المسرة ، وإنما يكون كناية عن البخل ، كما قال الشاعر :

ألا إِنَّ عَيْنًا لَمْ تَجُدُ يَوْمَ وَاسِطِ عَلَيْكَ بِجارِي دَمْعِهَا لَجِمُودُ (٣)

(٣) راسط: اسم بلدة كانت عندها مرقعة مات فيها ابن هبيرة ، فرثاه أبر عطاه السندي بقصيدة منها هذا البيت .

<sup>(</sup>١) من شعراء الغزل في العصر العباسي .

<sup>(</sup>٢) نسبة إلى الحماسة ، وهي مختارات لأبي قام من شعر السابقين ، وصاحب هذا البيت هو حطان بن المعلى الشاعر الإسلامي .

ولو كان الجُمُودُ يَصْلِح أَن يُراد به عدمُ البكاء في حال المسرة لجاز أن يُدعى به للرجل ، فيُقال : لا زالت عينُكَ جامدةً ، كما يقال : لا أَبْكَى اللّه عَبْنَك ، وذلك ما لا يُشك في بُطلانه ، وعلى ذلك قولُ أهل اللغة « سَنَةٌ جَماد » لا مَطرَ فيها ، و « ناقة جَمَاد » لا لَبَنَ لها ، فكما لا تُجْعل السنة والناقة جَمَاداً إلا على معنى أن السنة بخيلة بالقطر ، والناقة لا تَسخُو بالدَّر ، لا تَجْعَل العينُ جَمُوداً إلا وهناك ما يقتضى إرادة البكاء منها ، وما يجعلها إذا بكت محسنة موصوفة بأنها جادت ، وإذا لم تَبْك مسيئة وموصوفة بأنها قد ضَنَّت .

فالكلام الخالى عن التعقيد المعنوى: ما كان الانتقالُ من معناه الأول إلى معناه الثانى الذى هو المراد به ظاهراً ، حتى يُخَيِّل إلى السامع أنه فَهِمَه من حاق اللفظ ، كما سيأتى من الأمثلة المختارة للاستعارة والكناية .

شروط أخرى لفصاحة الكلام

وقيل : فصاحة الكلام هي خلوصه مما ذكر ، ومن كَثْرَة التكرار ، وتتابع الإضافات ، كما في قول أبي الطيب :

\* سَبُوحٌ لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدُ \*(١١) وفي قول ابن بَابَكَ (٢١) :

\* حَمَامَةً جَرْعًا حَوْمَةِ الجَنْدُلِ اسْجَعِي \*

<sup>(</sup>١١) صدره : -

<sup>\*</sup> وتسعدني في غمرة بعد غمرة \*

وتسعدنى : بمعنى تعبننى ، والفعرة : الشدة ، وسبوح : وصف للفرس إذا كان حسن الجرى كأنه يسبح براكبه في الماء .

حر أبو القاسم عبد الصمد بن بابك من شعرا ، البتيمة ، وجرعا : مقصور جرعا ، ولها معان مسرة ، أنسبها لبقية البيت أنها الكثيب جانب منه رمل وجانب منه حجارة ، وحومة السيء : معظمة ، والجندل : الصخر ، وصجع الحسام : هديره .

وفيه نظر: لأن ذلك إن أفضَى باللفظ إلى الثُقَل على اللسان فقد حَصَلَ الاحترازُ عنه بما تقدم، وإلا فلا تُخلُّ بالفصاحة، وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم: « الكريمُ ابْنُ الكريم ابْنِ الكريم: يوسُفُ بْنُ يعقوب بن إسحاق ابن إبراهيم » .

قال الشيخ عبد القاهر : قال الصاحب : إيّاك والإضافات المتداخلة فإنها لا تُحْسُن ، وذكر أنها تستعمل في الهِجَاء ، كقول القائل :

ياعَلِي بْنَ حَمْزَةَ بْنِ عِمَارَهُ أَنْتَ. وَاللَّهِ. ثَلْجَةُ في خَبَارَهُ

ثم قبال الشبيخ : ولا شك في ثقل ذلك في الأكشر ، لكنه إذا سلم من الاستكراد مَلْعَ وَلَطُفَ .

ومما حَسُن فيه قولُ ابن المعتز أيضًا :

وظلّت تُديرُ الرَّاحَ أَيْدِي جَآذِرِ عِتَاقِ دَنَانِيرِ الْوُجُرِهِ مِلاَحِ (١) وَظلّت تُديرُ الرَّاحَ أَيْدِي جَآذِرِ عِتَاقِ دَنَانِيرِ الْوُجُرِهِ مِلاَحِ (١) وَعَا جَاء فيه حَسَنًا جَمِيلاً قولُ الخالِدِيِّ (١) يصف غُلاَمًا له:
وَيَعْرُفُ الشَّعْرَ مِثْلَ مَعْرِفَتِي وَهْوَ عَلَى أَنْ يَزِيدَ مُجْنَفِدُ وَتَى وَهُوَ عَلَى أَنْ يَزِيدَ مُجْنَفِدُ وَصَيْرَفِي الشَّعَانِي الدِّقَاقِ ، مُنْتَقَدُ وصَيْرَفِي القَرِيضِ وَزَّانُ ديه نَارِ الْمَعَانِي الدِّقَاقِ ، مُنْتَقَدُ

<sup>(</sup>۱) عبد الله بن المعتز الخليفة العباسى ، الشاعر ، الناقد ، صاحب كتاب « البديع » من أوائل المؤلفات البلاغية ، والراح : الخسر ، والجآذر : جمع جؤذر ، وهو ولد البقرة الرحشية ، وعناق : جمع عتيق ، أى كريم ، و « دنائير الرجوه » من إضافة المشبه به للمشبه ،

<sup>(</sup>۲) أبر عثمان سعيد بن هاشم الخالدى ، من شعراء البتيمة ، وكان فى حاشية سيف الدولة الأدبية ، وقيم دار كتبه مع أخيه أبى بكر محمد ، والصيرفي، والصيرف ، والصراف: من الأدبية ، وقيم دار كتبه مع أخيه أبى بكر محمد ، والصيرفي ، والصيرف ، ودينار المعانى : يبيع النقد ، ولأنه شديد الخبرة ، جاز إطلاقه على كل خبير ، ودينار المعانى : كدنانير الوجوه ، و وزانه : من يحسن تقديره .

### فصاحة المتكلم

٤ ـ وأمافصاحة المتكلم فهى : ملكة يُقتنر بها على التعبير عن القصود
 بلفظ فصيح .

فالملكة : قسم من مَقُولة الكَيْف التي هي هَيْئة قَارُة لا تقتضى قسمة ولا نسبة ، وهو مُخْتَصَّ بذَواتِ الأنفُسِ ، راسخ في موضوعه .

وقيل « مَلَكة » ولم يُقَلُ « صفة » ليُشعر بأن الفصاحة من الهيئات الراسخة : حتى لايكون المعبَّرُ عن مقصوده بلفظ فصبح قصبحا إلا إذا كانت الصفة التى اقتدر بها على التعبير عن المقصود بلفظ قصبح راسخة فيه .

وقبل « يُقْتَدَر بها » ولم يُقُل « يعبّر بها » ليشمل حالتي النّطق وعَدّم. وقبل « بلفظ فصيح » ليعم المفرد والمركب.

### بلاغة الكلام

٥ ـ وأما بلاغة الكلام فهي : مُطَابقته لَمُقْتَضَى الحال ، مع فصاحته .

ومقتضى الحال مختلف ؛ فإن مَقَامًات الكلام متفاوته ؛ فمقام التنكير يباين مقام التقييد ، ومقام التقديم يباين مقام التقييد ، ومقام التقديم يباين مقام التأخير ، ومقام الذكر يباين مقام الحذف ، ومقام القصر يباين مقام خلافه ، ومقام الفصل يباين مقام الوصل ، ومقام الإبجاز يباين مقام الإطناب والمساواة ، وكذا خطاب الذكي يباين خطاب الغبي .

وكذا لكل كلمة مع صاحبتها مَقَامٌ ، إلى غير ذلك ، كما سيأتى تفصيلُ الجميع .

وارتفاعُ شأن الكلام في الحُسن والقَبُولِ بمُطابقتِ للاعتبار المناسب . وانحطاطه بعدم مطابقته له . فمقتضى الحال هر الاعتبار المناسب .

## بين صفة المطابقة و معنى النظّم عند عبد القاهر

وهذا . أعنى تطبيق الكلام على مقتضى إلحال . هو الذي يُسمِّيه الشيخ عبدُ القاهرِ بِالنَّظمِ حيث يقول (١): النَّظمُ تأخَّى (٢) مَعَانِي النَّحْرِ فيما بَيْنَ الكلم على حَسَبِ الأغراض التي يُصَاغُ لها الكلامُ.

## البلاغة بين اللفظ والعني

٦ . فالبلاغة صفة راجعة إلى اللفظ باعتبار إفادته المعنى عند التركيب ، وكثيراً ما يُسمِّى ذلك قصاحة أيضًا ، وهو مُراد الشيخ عبد القاهر بما يكرره في ( دلائل الإعجاز ) من أن الفصاحة (٣) صفةً راجعةً إلى المعنى دون اللفظ، كقوله في أثناء فَصُل منه: علمتَ أن الفصاحة والبلاغة وسائر ما يجرى في طريقهما أوصاف راجعة إلى المعانى ، وإلى ما يُدَل عليه بالألفاظ ، دون الألفاظ أنفُسها .

وإغا قلنا مراده ذلك ؛ لأنه صرَّحَ في مواضعَ من « دلائل الإعجاز » بأن فضيلة الكلام للفظ ، لا لعناه ، منها أنه حكى قولَ مَنْ ذهب إلى عكس ذلك فقال : فأنتَ تَرَاه لا يُقَدُّمُ شعراً حتى يكونَ قد أودعَ حكمة أو أدبًا أو اسْتَمَل على تشبيه غريب ومعنى نادر.

ثم قال : والأمر بالضد إذا جننا إلى الحقائق وماعليه المحصَّلُونَ ؛ لأنا لا

<sup>(</sup>١) انظر دلائل الإعجاز ( ص ٤٢ وما بعدها ، طبع المنار )

<sup>(</sup>٣) تأذبت الذي : تحريته وتنبعته .

<sup>(</sup>٣) يُلاحظ أن عبد القاهر - وهو سابق على الخطيب - كان يستخدم مصطلح ( الفصاحة ) مجعنى ( البلاغة ) ، أي صغة الامتياز والنفوق في الكلام .

نرى متقدِّمًا في علم البلاغة مُبَرِّزًا في شأوها إلا وهو يُنْكرِ هذا الرأي .

ثم نَقَل عن الجاحظ في ذلك كلامًا منه قوله : والمعانى مَطرُوحَة في الطريق يَعْرِفها العَجَمِيُّ والعربي والقَرويُ والبَدَويُّ ، وإنما الشأنُ في إقامة الوزنِ ، وتَخَيْرُ اللفظِ ، وسُهُولَةِ المُخْرَجِ ، وصحة الطبع ، وكَثرة الما ، وجَودة السبك .

ثم قال : ومعلوم أن سبيل الكلام سبيل التصوير والصباغة ، وأن سبيل المعنى الذى يُعبَّر عنه سبيل الشيء يقع التصوير فيه ، كالفضة والذهب يُصاغ منهما خَاتَم أو سوار ، فكما أنه مُخال إذا أردت النظر في صرع الخاتم وجَوْدة العمل ورداءته وأن تنظر إلى الفضة الحاملة لتلك الصورة ، أو الذهب الذي وقع فيه ذلك العمل ؛ كذلك محال إذا أردت أن تعرف مكان الفضل والمزية في الكلام وأن تنظر في مجرد معناه ، وكما أنّا لو فَضَّلنا خاتمًا على خاتم ، بأن تكون فضة هذا أجود ، أو فصّة أنفس ؛ لم يكن ذلك تفضيلا له من حيث هو خاتم ؛ كذلك ينبغي إذا فَضَّلنا بيتًا على بيت من أجّل معناه ، أن لا يكون ذلك تفضيلا له من حيث هو شعر وكلام .

هذا لفظه ، وهو صريع في أن الكلام . من حيث هو كلام . لا يوصف بالفضيلة باعتبار شرّف معناه ، ولا شك أن الفصاحة من صفاته الفاضلة ؛ فلا تكون راجعة إلى المعنى ، وقد صرّح فيما سبق بأنها راجعة إلى المعنى دون اللفظ ؛ فالجَمْع بينهما عا قدّمناه ، بحمل كلامه حيث نقى أنها من صفات اللفظ على نفى أنها من صفات المفردات من غير اعتبار التركيب ، وحيث أثبت أنها من صفاته على أنها من صفاته باعتبار إفادته المنى عند التركيب .

٧ . وللبلاغة طرفان : أعلى إليه تنتهي ، وهو حَدُّ الإعجاز وما يقرب

منه، وأسفل منه تبتدئ ، وهو ما إذا غُير الكلام عنه إلى ما هو دونه التَحق عند البلغاء بأصوات الحيوانات وإن كان صحيح الإعراب .

وبين الطرفين مراتب كثيرة متفارتة .

## ترابع البلاغة من المحسنات

وإذْ قَدْ عرفْتَ معنى البلاغة في الكلام ، وأقسامها ، ومراتبها ؛ فاعلم أنه يتبعها وُجُوه كثيرة - غَبرُ راجعة إلى مطابقة مقتضى الحال ، ولا إلى الفصاحة - تورثُ الكلام حُسْنًا وقَبُولاً .

### بلاغة المتكلم

٨. وأما بلاغة المتكلم فهي : مُلكة يُقتدر بها على تأليف كلام بليغ .

### مرجع يلاغة الكلام

وقد عُلم بما ذكرنا أمران ؛ أحدُهما : أن كل بليغ . كلامًا كان أو متكلما . فصيح ، وليس كلُّ فصيح بليغًا ، والثانى : أن البلاغة في الكلام مرجعُها إلى الاحتراز عن الخطأ في تأدية المعنى المراد ، وإلى تمييز الكلام القصيح من غيره ، والثانى . أعنى التمبيز ، منه ما يُتبين في علم مَتْنِ اللغَة ، أو التصريف ، أو النَّحْر ، أو يُدْرَكُ بالحس ، وهو ما عدا التعقيد المعنوى .

## علرم البلاغة روظائفها

وما يُحترز به عن الأول ـ أعنى الخطأ ـ هو علم المعانى .

وما يُحْترز به عن الثاني . أعنى التعقيد المعنري . هو علم البيان .

وما يُعرف به وُجُوهُ تحسين الكلام . بَعْدُ رِعاية تطبيقه على مقتضى الحال وفصاحته . هو علم البديع .

وكثير من الناس يسمى الجميع « علم البيان » وبعضهم سمّى الأول «علم المعانى » والثانى والثالث « علم البيان » ، والثلاثة « علم البديع » .

### علم المعاني

### علم المعانى عند الخطب

٩ . وهو علم يُعْرَفُ به أحوالُ اللفظ العربى التي بها يُطَابِق مُقْتَضَى الحال. وقيل « يعرف » دون « يعلم » رعايةً لما اعتبرهُ بعضُ الفضلاء من تخصيص العلم بالكليات والمُعْرِفة بالجزئيات ، كما قال صاحب القانون (١) في تعريف الطب : « الطّبُ علم يُعْرَفُ به أحوالُ بَدَنِ الإنسان » ، وكما قال الشيخ أبو عمر (٢) رحمه الله « التصريفُ علمٌ بأصولٍ يُعْرَف بها أحوالُ أبنية الكَلم » .

### علم المعانى عند السكاكي .

وقال السكاكى « علمُ المعانى : هو تَتَبُعُ خَواصٌ تراكيب الكلام فى الإفادة ، وما يتصل بها من الاستحسان وغيره ؛ ليحترز بالوقرف عليها عن الخطأ فى تطبيق الكلام على ما تقتضى الحالُ ذكره » .

### مناقشة السكاكي

وفيه نظر ! إذ التتبع لبس بعلم ، ولا صادق عليه ! فلا يصع تعريف شيء من العلوم به .

ثم قال « وأعنى بالتراكيب تراكيب البلغاء » .

ولا شك أن معرفة البليغ من حيث هو بليغٌ متوقفةٌ على معرفة البلاغة . وقد عرفها في كتابه بقوله « البلاغة هي بلوغ المتكلم في تأدية المعنى حداً له

<sup>(</sup>١) صاحب القانون: الرئيس ابن سبنا، وكتابه و القانون و في علم الطب وهو أول كتاب طبع باللغة العربية. طبع أولا في إيطاليا، ثم طبع في بولاق مصر.

<sup>(</sup>٢) أبر عمر : هو ابن الحاجب صاحب و الكافية ، في النحو ، و و الشافية ، في الصرف .

اختصاص بتوْفية خَراص التراكيب حَتْها ، وإيراد أنواع التشبيه ، والمجاز ، والكناية على وجهها » .

فإن أراد بالتراكيب في حدَّ البلاغة تراكيبَ البلغاء. وهو الظاهر . فقد جاء الدوْرُ ، وإن أراد غيرَها فلم يُبيَّنُه ، على أن قوله « وغيره » مبهم لم يبين مراده به .

المادي المكاكر وعالم

### مباحث علم المعانى ، ورجه الحصاره فيها

١٠ ـ ثم المقصود من علم المعاني منحصر في ثمانية أبواب :

أولها: أحوال الإسناد الخبرى.

وثانيها: أحوال المُسْتَد إليه.

وثالثها : أحوال المستد .

ورابعها: أحوال متعلَّقات الفعل.

وخامسها : القُصْر .

وسادسها : الإنشاء .

وسابعها: الفصل والوصل .

وثامنها : الإيجاز والإطناب والمساواة .

ووَجْهُ الْحَصْرِ أَن الكَلاَمَ إِمَّا خَبر أَو إِنشَاء ؛ لأنه إِمَّا أَن يكون لِنسْبَتِهِ خَارِج تَطَابِقَه أَو لا تَطَابِقَه ، أَو لا يكون لها خارج ، الأول الخبر ، والشانى الإنشاء ، ثم الخبر لا بُدُّ له من إسناد ومُسنَّد إليه ومسند ، وأحوال هذه الثلاثة هى الأبواب الثلاثة الأولى ، ثم المسند قد يكون له متعلقات إذا كان فعلاً ، أو متصلا به ، أو فى معناه ، كاسم الفاعل ، ونحوه ، وهذا هو الباب الرابع ،

ثم الإسناد والتعلُّقُ كلُّ واحد منهما يكون إما بقصر ، أو بغير قصر ، وهذا هو الباب الخامس ، والإنشاء هو الباب السادس ، ثم الجملة إذا قُرِنَتْ بأخرى فتكون الثانية إما معطوفة على الأولى ، أو غير معطوفة ، وهذا هو الباب السابع ، ولفظ الكلام البليغ إمّا زائد على أصلِ المُراد لفائدة ، أو غير رُائد على ، وهذا هو الباب الثامن .

### الفن الثاني : في علم البيان (\*).

وهو : علم يُعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة في وضوح الدُلالة عليه .

ودلالةُ اللفظ إمَّا على ما وُضعَ له أو على غيره .

والثانى إما داخلُ فى الأول دخول السَّقْف فى مفهوم البيت ، أو الحيوانِ فى مفهوم الإنسان ، أو خارج عنه خروج الحائط عن مفهوم الإنسان . الضاحك عن مفهوم الإنسان .

وتسمَّى الأولى دلالة وضعية ، وكل واحدة من الأخيرتين دلالة عقلية . وتختصُّ الأولى بدلالة المطابقة ، والثانية بالتَّضيُّن ، والثالثة بدلالة

الالتزام .

وشرط الثالثة اللزوم الذهنى ، أعنى أن يكون حصولُ ما وُضِعَ اللفظُ له فى الذهن ملزومًا لحصول الخارج فيه ، لثلا يلزم ترجيعُ أحد المتساويين على الآخر لكون نسبة الخارج إليه حينئذ كنسبة سائر المعانى الخارجة .

ولا يُشترط في هذا اللزوم أن يكون مما يُشْبِته العقل ، بل يكفى أن يكون مما يُشْبته اعتقاد المخاطب : إما لعرف ، أو لغيره ، لإمكان الانتقال حبننذ من

هذا النص ليس متصلا - في الأصل - بالمقدمة السابقة ، وهو في ( الإيضاح ) وارد في
 مقدمة حديث الخطيب عن ( علم البيان ) .

المفهوم الأصلى الخارجي.

وقد وقع فى كلام بعض العلماء ما يُشْعر بالخلاف فى اشتراط اللزوم النعنى فى دلالة الالتزام، وهو بعبد جداً، وإن صع فلعل السبب فبه توهم أن المراد باللزوم الذّهنى اللزوم العقلى، لإمكان الفهم بدون اللزوم الذهنى بهذا المعنى حينهذ كما سبق.

ثم إيراد المعنى الواحد على الوجه المذكور لا يتأتى بالدلالة الوضعية ، لأن السامع إن كان عالمًا بوضع الألفاظ لم يكن بعض أوضح دلالة من بعض، وإلا لم يكن كلُّ واحد منها دالا.

وإنما يتأتّى بالدلالات العقلية ، لجواز أن يكون للشيء لوازم بعضُها أوضع لزومًا من بعض .

ثم اللفظ المرادُ به لازمُ ما رُضِعَ له ، إن قامت قرينةً على عدم إرادةٍ ما رُضعَ له فهو مجاز ، وإلا فهو كناية .

ثم المجاز منه الاستعارة ، وهي ما تُبتنى على التشبيه ، فَيَتَعَيَّنُ التعرّضُ له .

فانحصر المقصود في التشبيه والمجاز والكناية ، وقُدَّم التشبيه على المجاز لما ذكرنا من ابتناء الاستعارة التي هي مجازً على التشبيه ، وقُدَّم المجازُ على الكناية ، لنزولُ معناه من معناها منزلة الجزء من الكل .

### الفن الثالث: علم البديع (\*)

وهو : علم يعرف به وجوه تحسين الكلام ، بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال ووضوح الدلالة .

<sup>«</sup> هذا التعريف مأخرذ من مقدمة الخطيب لعلم و البديع » .